www.trogen.ch
Kulturdorf im Appenzellerland

OKTOBER 2011

TIP Trogner Info Post

Meine Gedanken

Mehrklassensystem

Mittwochmorgen. In der Schule wird geschrieben. Je nach Alter und Können werden Buchstaben oder Zahlen, Wörter, Sätze, kurze oder lange Texte zu Papier gebracht, in Blockschrift oder Schnürlischrift. Mit Bleistift, Fülli oder mit dem Computer. Allein, zu zweit oder in kleinen Gruppen. Der Drittkässler hilft der Erstklässlerin, die Viertklässlerin liest dem Sechstklässler ihren Text vor: Seit diesem Schuljahr wird die ganze Primarschule im Mehrklassensystem unterrichtet.

Schulleitung und Lehrpersonen haben viel Zeit und Energie in die Vorbereitung dieses Systems gesteckt. Sie haben Stundenpläne entworfen, Lehrmittel angepasst, Arbeitsblätter entwickelt, Themen gesucht, neues Unterrichtsmaterial gesammelt und Lektionen geplant. Für diesen Extraaufwand möchte ich allen herzlich danken.

Monika Sieber

Gemeindemitteilungen

Dank an die Gewerbler von Trogen

Am Wochenende vom 2. bis 4. September 2011 fand nach zwölf Jahren Pause wieder einmal eine Gewerbeausstellung statt. Die meisten Gewerbebetriebe und Firmen von Trogen waren vertreten und haben mit viel Aufwand und Herzblut ihre Stände vorbereitet und während der Ausstellung betreut. Aus der Sicht des Gemeinderates war die Ausstellung ein Erfolg. Besonders erfreulich war der Besucherstrom der einheimischen Bevölkerung, die sich von der grossen Leistungsfähigkeit der örtlichen Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe überzeugen konnten.

Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, dem Organisationskomitee unter der Leitung von Andreas Welz und vor allem auch allen Ausstellerinnen und Ausstellern für die Organisation und Durchführung der GUK 11 herzlich zu danken. In diesen Dank eingeschlossen sind natürlich auch die Organisatoren der 2. Kulturtage Trogen. Durch diese Kombination ist ein Festwochenende entstanden, das einerseits die Vielfalt von Trogen eindrücklich beweist und andererseits für alle Besucher der GUK 11 etwas geboten hat.

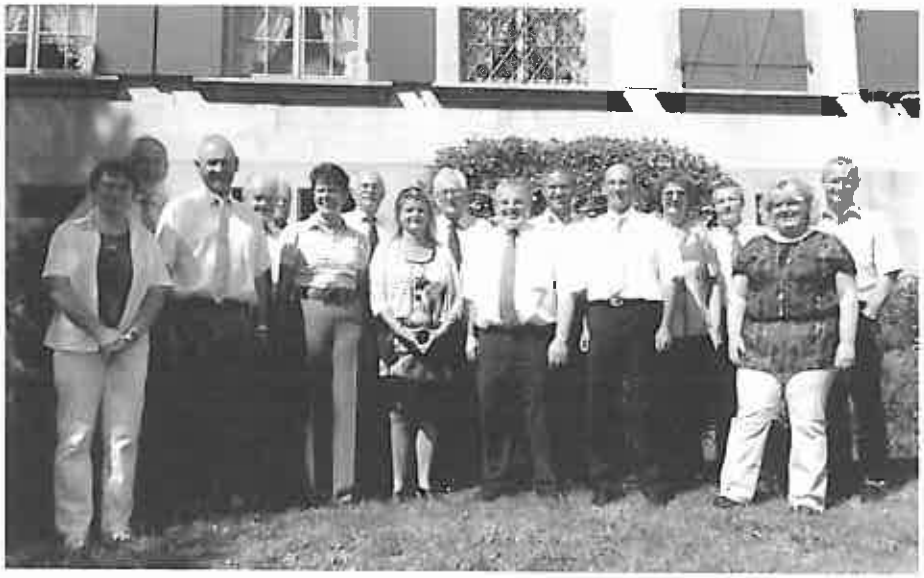
Erarbeitung eines Quartierplans Boden

Nachdem der Projektwettbewerb für die Baugebiete Unterstadel, Büel und Boden entschieden ist, können die weiteren Planungsschritte eingeleitet werden. Als erstes wird nun ein Quartierplan erarbeitet. Damit dieser Planungsprozess noch 2011 gestartet werden kann, hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit von Fr. 20'000.– bewilligt.

Ziel ist es, den im Laufe des Jahres 2012 den Quartierplan öffentlich aufzulegen. Die Stiftung Kinderdorf Pestalozzi wird über das weitere Vorgehen für ihre Gebiete Unterstadel und Büel selber entscheiden, dies aber in enger Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde.

Einbürgerung

Osmon und Have Kaçorraj-Shoshi, Speicherstr. 20, Trogen, sind mit ihrem Sohn Guri eingebürgert worden. Nach den erteilten Bewilligungen der Gemeinde und des Bundes hat der Regierungsrat als letzte Instanz das Landrecht (Kantonsbürgerrecht) verliehen. Der Gemeinderat gratuliert der Familie Kaçorraj zum Erwerb des Bürgerrechtes herzlich.



Der Regierungsrat führte am 13. Juni 2011 seine traditionelle Landsitzung in Trogen durch und traf sich nachher zum Gedankenaustausch und einem Mittagessen mit dem Gemeinderat Trogen.

Letzte Bauetappe Strasse Trogen-Wald genehmigt

Die Kantonsstrasse Trogen-Wald wird seit geraumer Zeit in Etappen saniert. Der Ausserrhoder Regierungsrat hat nun auch das Bauprojekt sowie den Kredit für den Ausbau des letzten Teilstücks Oberstall-Gruenholz genehmigt.
In den letzten Jahren wurde die Strasse Trogen-Wald abschnittsweise ausgebaut. Zurzeit wird die Strecke Gruenholz bis Ortsanfang Wald saniert. Ausstehend ist nun noch das letzte Teilstück Oberstall-Gruenholz, das jetzt als Auflageprojekt vorliegt.
Entsprechend den Vorgaben des kantonalen Richtplans und den bereits ausgebauten Teilstrecken wird die Strasse nach der Sanierung ebenfalls die einheitliche Strassenbreite von 6,50 Metern aufweisen. Dies ermöglicht das gefahrlose Kreuzen von einem Lastwagen mit einem Personenwagen. Die Postautohaltestelle «Morgenlicht» wird aus Sicherheitsgründen in beiden Richtungen ausserhalb der Fahrbahn erstellt. Für die bergwärts fahrenden Radfahrer wird auf der Strasse ein Radstreifen markiert. Für den Ersatz eines Bachdurchlasses muss vorübergehend Wald gerodet werden, der nach Bauabschluss grösstenteils wieder aufgeforstet wird.
Die Kosten für den Ausbau dieses letzten Teilstücks belaufen sich auf rund 2,3 Millionen Franken; die Gemeinden Trogen und Wald beteiligen sich anteilmässig an der Sanierung. Der Ausserrhoder Regierungsrat hat das Bauprojekt und den Kredit genehmigt und das kantonale Tiefbauamt angewiesen, das öffentliche Auflageverfahren durchzuführen. Der Baubeginn ist auf 2013 vorgesehen.

Gesegnet seien jene, die nichts zu sagen haben und trotzdem den Mund halten.

Oscar Wilde

Fahren Sie jeweils am Dienstag-Mittag von Trogen nach St.Gallen? Mein Kurs beginnt um 12.05 Uhr am Bahnhof.
M. Golay: 071 877 24 94

Grosse Ehre für H.R. Fricker

Das Kunstmuseum des Kantons Thurgau zeigt in einer umfangreichen Ausstellung in der wunderschönen Anlage Kartause Ittingen erstmals eine Gesamtübersicht über das Schaffen von unserem Trogner Mitbewohner Hansruedi Fricker. Am Bettag war die Vernissage, mit einem aussergewöhnlichen Besucherandrang. Erfreulicherweise zeigten auch viele Trogner dem Künstler ihre Verbundenheit.
In der nächsten TIP werden wir in einem grösseren Beitrag über die Ausstellung berichten, die bis am 15. April dauert. Unter www.kunstmuseum.ch gibt es detailliert Auskunft über die Öffnungszeiten und Rahmenveranstaltungen.

Voranzeige Adventsfensterkalender 2011

«Stets findet Überraschung statt da wo man's nicht erwartet hat».
Wilhelm Busch

Alle die letztes Jahr dabei waren, werden nach den Herbstferien wieder angefragt.
Wer sonst gerne neu oder auch wieder einmal dabei sein möchte, meldet sich bitte bei:
Regula Heyer, Oberdorf 8, 9043 Trogen / 071 344 46 69 oder
Mirjam Wirthgen, Berg 20, 9043 Trogen / 071 340 09 27 / mwirthgen@bluewin.ch
Wir wünschen überraschende Herbsttage und grüssen alle herzlich!

SENNHAUSER
Natursteinarbeiten Restaurierungen
Grabmalgestaltung

MICHAEL SENNHAUSER
Steinbildhauermeister, Steinmetzmeister
Dipl. Handwerker in der Denkmalpflege
Bleichi, 9043 Trogen AR
T: 071 340 06 17, N: 079 589 76 55
flichi@gmx.ch

Gemeinnütziger Frauenverein Trogen

Der Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
findet am Mittwoch, 5. Oktober 2011, um 11.45 Uhr im Altersheim Boden, Kinderdorfstrasse 7 in Trogen statt.
Neuanmeldungen bitte bis Dienstag, 4. Oktober 2011, unter Telefon 071 343 60 30.

Voranzeige

«Zwischenräume» - Skulpturen, Objekte, Texte.
Ein themenbezogenes Projekt von Sylvia Dietrich und Susi Stehle. Zu sehen in der Galerie am Landsgemeindeplatz vom 28. Oktober bis 12. November 2011.
Vernissage: am Freitag, 28. Oktober, ab 18 Uhr, begleitet von Surimara Vos, Texte und Akkordeon.
www.art-trogen.ch

Zivilstandsnachrichten

Geburten
Minneci Jelena, geboren am 19. Juli 2011 in St.Gallen, Tochter des Minneci Daniel und der Minneci geb. Rutz Nicole, wohnhaft in Trogen
Nüesch Jael, geboren am 28. Juli 2011 in Heiden, Sohn des Nüesch Marcel und der Nüesch geb. Plüss Nicole, wohnhaft in Trogen
Rohner Fanny, geboren am 4. Juli 2011 in Heiden AR, Tochter der Rohner Ines Sylvia, wohnhaft in Trogen
Spitaleri Vicenzo, geboren am 3. August 2011 in Heiden AR, Sohn der Spitaleri Emanuela, wohnhaft in Trogen
Bürgler Jonas Frederik, geboren am 3. September 2011 in St.Gallen, Sohn des Bürgler Marc und der Bürgler-Jungi Barbara, wohnhaft in Trogen

Todesfälle
Frei Ruth Martha, gestorben am 15. September 2011 in Speicher AR, geboren 1930, wohnhaft gewesen in Trogen, mit Aufenthalt in Speicher

Bevölkerungsstatistik

Einwohner in Trogen per 17.09.2011: 1'746 Personen = 1 Person weniger gegenüber dem letzten Monat

Wir gratulieren unseren älteren Einwohnern

01.10.: Margreth Züllig, Wäldlerstrasse 4, 84 Jahre
01.10.: Rosa Zellweger-Keller, Habsat 1, 80 Jahre
03.10.: Elisabeth Niederer-Schlegel, Bach 3, 83 Jahre
04.10.: Jakob Nagel-Nobs, Schopfacker 19, 92 Jahre
04.10.: Hans Zellweger, Sägli 6, 92 Jahre
05.10.: Gerda Fuchs, Noll 1, 80 Jahre
05.10.: Martha Kleger-Schäfli, Kinderdorfstrasse, 91 Jahre
05.10.: Anna Niederer-Stehli, Gfeld 4, 83 Jahre
16.10.: Marie Dulk-Schweizer, Nideren 46, 93 Jahre
18.10.: Elsbeth Mohn-Allemann, Wäldlerstrasse 4, 92 Jahre
26.10.: Debora Lüthi, Wäldlerstrasse 4, 93 Jahre

Seniorinnen für Seniorinnen

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren
Wir laden Sie herzlich zur Herbstwanderung am Donnerstag, 06. Oktober 2011, ein.
Route: St. Anton - Scheidweg - Heiden
12.03 Uhr Abfahrt in Trogen mit dem Postauto Richtung Oberegg - Wandern vom St. Anton Richtung Kaien - Kaffeepause in der Scheidweghütte Weiterwandern nach Heiden oder Aufenthalt in der Scheidweghütte.
Rückfahrt mit dem Postauto ab Heiden oder Scheidweg.
Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt.
Anmeldungen bis am Dienstag, 04.Oktober 2011 an
Anna Rose Schläpfer, Tel. P 071 344 32 29/ G 071 344 14 40

Ärztlicher Notfalldienst Speicher-Trogen

Oktober 2011

26.09. - 03.10..	Dr. med H.P. Sonderegger, Trogen	Tel. 071 344 31 31/32
03.10. - 10.10.	Dr. med. E. Züger, Speicher	Tel. 071 344 12 18
10.10. - 17.10.	Dr. med. H.P. Sonderegger, Trogen	Tel. 071 344 31 31/32
17.10. - 24.10.	Dr. H.U. Rentsch, Speicherschwendi	Tel. 071 222 35 44
24.10. - 31.10.	Dr. med. M. Schiltknecht, Speicher	Tel. 071 344 33 11

Dauer des Notfalldienstes: von 08.00 bis 08.00 der angegebenen Daten

Ferien: Dr. Rentsch 15.10 - 30.10. 2011
Dr. Schiltknecht 24.09. - 09.10.2011

Strompreise
Kundendienst 071 343 72 35

EST

Elektro Speicher Trogen AG
Hauptstrasse 11
9042 Speicher
Tel. 071 343 72 30
Fax 071 343 72 40

www.est-ag.ch
info@est-ag.ch

Niederspannungs-Einheitstarif 2012
Gültig ab 1. Januar 2012
Haushaltungen, kleinere Gewerbe-/Dienstleistungsbetriebe, temporäre Energieabgaben

Die Stromabrechnung von EST setzt sich ab dem 1.1.2012 aus folgenden drei Preiskomponenten zusammen:

1. Energiekosten (Stromprodukt)

Auf Ihrer Stromrechnung sind die Kosten für die von Ihnen verbrauchte elektrische Energie separat aufgeführt. Sie wählen frei, welche Stromsorte(n) Sie beziehen möchten. Sie beziehen standardmässig von EST ein Mixstrom-Angebot. Der von Ihnen eingekaufte Mixstrom setzt sich aus verschiedenen Produktionsarten zusammen; die genaue Zusammensetzung ist auf unserem jährlich neu erstellten Flyer «Stromkennzeichnung» ersichtlich.

2. Kosten für die Netznutzung (Netztarif)

Mit dem Netztarif zahlen Sie Ihren Beitrag an die Kosten des Elektrizitätsnetzes, das heisst für die Infrastruktur welche dafür sorgt, dass der Strom sicher vom Herstellungsort bis zu Ihnen ins Haus transportiert werden kann.

3. Gesetzliche Abgaben

A Systemdienstleistungen (SDL): Die Swissgrid AG erhebt für die Dienstleistungen am Strommarkt Gebühren. Diese neue Abgabe wird ebenfalls separat ausgewiesen.

B Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV): Sie zahlen einen Beitrag zur Förderung der Stromerzeugung aus erneuerbaren Energien. Die Höhe des Betrages wird durch das Bundesamt für Energie festgelegt.

C Schutz der Gewässer und Fische: Die Abgabe dient ökologischen Sanierungsmassnahmen bei Gewässern.

Zusammensetzung Ihrer Stromabrechnung Einfachtarif-Verrechnung

Durchgehend gleicher Arbeitspreis bei geringem Bezug im Niedertarif	exkl. MWST	inkl. MWST*
EST-Strommix: Einheitstarif	9.91 Rappen / kWh	10.70 Rappen / kWh
Netznutzung Einheitstarif	10.80 Rappen / kWh	11.66 Rappen / kWh
Abgabe A: Systemdienstleistungen (SDL)	0.46 Rappen / kWh	0.50 Rappen / kWh
Abgabe B: Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	0.35 Rappen / kWh	0.38 Rappen / kWh
Abgabe C: Finanzierung von Gewässerschutzmassnahmen	0.10 Rappen / kWh	0.11 Rappen / kWh
Grundpreis pro Zähler	9.50 CHF / Monat	10.26 CHF / Monat

Zusammensetzung Ihrer Stromabrechnung Doppeltarif-Verrechnung

Separater Preis bei Hoch- und Niedertarif	exkl. MWST	inkl. MWST*
EST-Strommix: Hochtarif	10.04 Rappen / kWh	10.84 Rappen / kWh
EST-Strommix: Niedertarif	7.00 Rappen / kWh	7.56 Rappen / kWh
Netznutzung Hochtarif / Mo - Fr. 07.00 - 19.00	11.43 Rappen / kWh	12.34 Rappen / kWh
Netznutzung Niedertarif / Übrige Zeit	7.01 Rappen / kWh	7.57 Rappen / kWh
Abgabe A: Systemdienstleistungen (SDL)	0.46 Rappen / kWh	0.50 Rappen / kWh
Abgabe B: Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	0.35 Rappen / kWh	0.38 Rappen / kWh
Abgabe C: Finanzierung von Gewässerschutzmassnahmen	0.10 Rappen / kWh	0.11 Rappen / kWh
Grundpreis pro Zähler	15.50 CHF / Monat	16.74 CHF / Monat

*8% MWST, kaufmännisch gerundet

Ablesung Die Ablesung erfolgt einmal jährlich, jeweils im September, mit einer anschliessenden Schlussrechnung. Unter dem Jahr erhalten die Kunden alle zwei Monate anhand unserer Erfahrungswerte eine Akontorechnung. Für außerordentliche Ablesungen wird zusätzlich eine Pauschale von CHF 20.00 erhoben.

Blindenergie Zulässig sind 42,6% des Wirkenergieabzuges. Die darüber hinaus gemessene Energie wird mit 4,2 Rappen/kVarh. verrechnet.

Naturstrom Naturstrom wird aus natürlichen, erneuerbaren Energiequellen wie Wasserkraft, Biomasse und Sonnenlicht erzeugt. Bei allen Produkten kann zusätzlich eines der folgenden Naturstrom-Produkte bestellt werden:

- Naturstrom BLUE Aufpreis 2.00 Rappen / kWh
- Naturstrom AZUR Aufpreis 8.00 Rappen / kWh
- Naturstrom SKY Aufpreis 24.00 Rappen / kWh

Höhere Strompreise der EST bis zur Integration in die SAK

Die Strompreise der Elektro Speicher-Trogen AG (EST) steigen für das Jahr 2012 um rund 4,5 Prozent. Sowohl der Preis für die elektrische Energie als auch für die Netznutzung steigt, hingegen fallen die Abgaben tiefer aus. Ab dem 1. Oktober 2012 können jedoch alle Kundinnen und Kunden der EST von den tieferen Strompreisen der St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG (SAK) profitieren.

Der Gesamtpreis für Strom setzt sich aus den Kosten für die elektrische Energie und die Netznutzung zusammen, dazu kommen noch die Aufwendungen für verschiedene Abgaben. Die höheren Beschaffungskosten der Elektro Speicher-Trogen AG für die elektrische Energie machen eine leichte Preiserhöhung von vier Prozent notwendig. Der um knapp sieben Prozent höhere Preis für die Netznutzung hat verschiedene Ursachen. Zum einen sind es leicht höhere Kosten für die Nutzung der Vorliegernetze der EST, zum andern geht es um die notwendige Deckung der bei der EST direkt anfallenden Kosten sowie um die Nachforderung wegen ungedeckter Kosten aus dem letzten Geschäftsjahr. Hingegen reduzieren sich die Abgaben, insbesondere jene für Systemdienstleistungen an die nationale Netzgesellschaft swissgrid, um 0,31 Rappen pro Kilowatt. Die Abgabe für die kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) beträgt 0,35 Rp/kWh (bisher 0,45 Rp/kWh). Neu dazu kommt die Abgabe an den Bund zum Schutz der Gewässer und Fische von 0,1 Rp/kWh. Aufgrund eines entsprechenden Beschlusses des EST-Verwaltungsrats wird hingegen die Abgabe an das Gemeinwesen von 0,09 Rp/kWh per Ende dieses Jahres aufgehoben.

Ab dem 1. Oktober 2011 wird die SAK als neue Besitzerin den Betrieb der EST verantworten und im Verlaufe der nächsten zwölf Monate in die SAK überführen. Nach Abschluss der Integration in die SAK werden die Kundinnen und Kunden ab dem 1. Oktober 2012 von den tieferen Strompreisen der SAK profitieren.

Kundinnen und Kunden der EST erhalten mit der nächsten Stromrechnung detaillierte Informationen über die Preisänderungen. Die Preise sind im Internet unter www.est-ag.ch publiziert.

Weitere Auskunft:
Walter Etterlin, Verwaltungsratspräsident Elektro Speicher-Trogen AG, Telefon 079 600 43 76

Spitalverbund Appenzell Ausserrhoden

DER SPITALVERBUND KOMMT AUF BESUCH

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen

Ort	Datum	Vorträge	Referenten
Speicher Pfarreizentrum Bendlehn	**Di, 20. Sept.** 19.30 – 21.00	**Gesundheitswesen ab dem Jahr 2012:** Welche Veränderungen erwarten den Spitalverbund, welche die Versicherten?	Urs Kellenberger, Direktor/CEO Spitalverbund Hannes Egli, CFO Spitalverbund
Der Eintritt ist frei		**Krampfadern, Besenreisser, offene Beine – Ist dem ein Kraut gewachsen?**	Dr. med. Fedenco Goti Chefarzt Chirurgie, Spital Heiden
		Gallensteine - eine Zeitbombe?	Dr. med. Othmar Kehl Chefarzt innere Medizin, Spital Heiden

Renovation der RAB BAR

Während der kommenden Herbstferien wird die RAB BAR einer umfassenden Renovation unterzogen. Ein neuer Korpus an der Bar, neue und neu platzierte Kühlschränke, neue Wasserinstallationen und neues Mobiliar sollen das Kleid des Raben in neuem Glanz erstrahlen lassen. Während im Innern ein neuer Farbanstrich die letzten Spuren der Raucherzeit vertreibt, soll aussen ein Raucherschutzdach in Form eines Schirms installiert werden.
Die Umbauarbeiten werden von zwei Anlässen begleitet. Am Freitag, dem 30. September 2011, kann in der Bye-Bye-Bar letztmals im alten RAB getrunken und geplaudert werden – am Freitag, dem 21. Oktober 2011, wird der neue RAB mit einer Videobar von Karin und Didi Fromherz aus Trogen wieder eröffnet. An diesem Einweihungsabend gibt es zudem Livemusik und kulinarische Überraschungen.
Die Finanzierung der Renovation kann dank der unentgeltlichen Arbeit der Betriebsgruppe weitgehend aus eigenen Ersparnissen erfolgen. Zudem haben viele Vereinsmitglieder grosszügige Spenden geleistet. Der RAB-Vorstand möchte an dieser Stelle seinen herzlichen Dank an alle richten, welche dieses Umbauprojekt ermöglicht haben.
Das RAB-Betriebsteam der freut sich auf Ihren Besuch in der alten und/oder neuen Bar!

Toni Vescoli und die «Les Sauterelles» in Trogen

Am 5. November 2011 gastiert Toni Vescoli mit seiner legendären Schweizer Beat-Band «Les Sauterelles» im Kulturhaus Trogen. Das Konzert beginnt um 20.30. Türöffnung ist am 19.45 Uhr.
Die Sauterelles mit Toni Vescoli, Düde Dürst, Freddy Mangili und Peter Gllanzmann spielten einst im Vorprogramm der Stones und von Cliff Richard und den Shadows. Sie sind noch immer auf der Bühne und um einiges besser geworden. Sie besitzen eine Authentizität, die in der Schweiz wohl einmalig ist. Musik aus den 50er und vor allem den 60er Jahren und Covers der Beatles und der Kinks bilden die Schwerpunkte ihres Programms. Die Sauterelles sind ein Muss für alle Junggebliebenen. Vorverkauf über www.ticketino.ch

Geräteturnerinnen und -turner gesucht

Die Geräteriege Rehetobel ist auf der Suche nach jungen Geräteturnerinnen und -turnern.
Wenn Du dich gerne bewegst und Du Freude hast an den verschiedenen Geräten wie Reck, Boden oder Schaukelringen zu turnen, dann bist du genau richtig bei uns.
Für ein Schnuppertraining melde dich doch einfach bei uns. Wir freuen uns auf Dich.
Weitere Informationen über uns findest Du auch im Internet unter www.geturehetobel.ch

Geräteriege Rehetobel
Willi Lanker
Oberstädeliweg 4
071 877 27 17
geturehetobel@bluewin.ch

Leserbrief: Wahlen in den Nationalrat

Andrea Caroni in den Nationalrat!
Es springt in die Augen: Die alten, etablierten Kräfte in Bundesbern sind eingegraben und blockieren sich gegenseitig. Die Sicherheit unserer Arbeitsplätze und Sozialwerke hängt davon ab, ob im neu gewählten Nationalrat Leute sitzen, die in der Lage sind, über die eigene Partei hinaus sinnvollen und bezahlbaren Lösungen zum Durchbruch zu verhelfen. Also Leute, die ihre politischen Gegner überzeugen statt ausgrenzen.
Andrea Caroni ist ein Vertreter der jungen, unverkrampften Generation, hervorragend ausgebildet, mehrsprachig und politikerfahren.
Wählen wir deshalb am 23. Oktober 2011 Andrea Caroni in den Nationalrat!
Renate und Arthur Bolliger, Teufen

Balkanska Dusa

Zusammen mit dem Akkordeonisten Goran Kovacevic (Foto) spielt das Appenzeller Kammerorchester Musik von Béla Bartók, Goran Kovacevic, Heitor Villa-Lobos und Astor Piazolla. Zudem führt das Orchester mit den diesjährigen Herbstkonzerten die Arbeit mit Jugendlichen weiter, die sich als eine der wichtigen Zielsetzungen bereits gut etabliert hat. Zu hören sind zwei Ensembles der Kantonsschule Trogen: Das Celloensemble unter der Leitung von Marta Kowalska vereint mit den Celli des Kammerorchesters in Villa-Lobos' herrlichem «Cellolobgesang» aus den Bachianas, sowie das Akkordeon-Ensemble der Kantonsschule, an der Goran Kovacevic unterrichtet.
www. kammerorchester-ar.ch
27.10.2011, 20 Uhr, Trogen Kirche
Eintritt Fr. 20.– (bis 16jährig frei)

appenzeller **kammerorchester**

Neue Lehrpersonen an der Oberstufe Trogen - Wald - Rehetobel

Magnus Mathis
Ein altbekannter Neuer: der 37-Jährige Musiklehrer aus Winterthur kehrt nach einem Jahr wieder an die KST zurück und freut sich sehr, seine Tätigkeit an unserer Schule wieder aufzunehmen.

Esther Rüthemann
Die Sekundarlehrerin unterrichtet ein Teilpensum in Französisch und Englisch, wohnt in Speicher und ist Mutter von 3 Kindern.

Erbarmen (Adler Olsen)
Der Albtraum einer Frau.
Die verzerrte Stimme kam aus einem Lautsprecher irgendwo im Dunklen: «Herzlichen Glückwunsch zu deinem Geburtstag, Merete. Du bist jetzt hier seit 126 Tagen, und das ist unser Geburtstagsgeschenk: Das Licht wird von nun an ein Jahr lang eingeschaltet bleiben. Es sei denn, du weisst die Antwort: Warum halten wir dich fest?»
Am 2. März 2002 verschwindet eine Frau spurlos auf der Fähre von Rødby nach Puttgarden, man vermutet Tod durch Ertrinken. Doch sie ist nicht tot, sondern wird in einem Gefängnis aus Beton gefangen gehalten.
Wer sind die Täter? Was wollen sie von dieser Frau?
Und: Kann ein Mensch ein solches Martyrium überleben?
Der erste Fall für Carl Mørck, Spezialermittler des neu eingerichteten Sonderdezernats Q bei der Kopenhagener Polizei, und seinen syrischen Assistenten Hafez el-Assad, der seinen Chef nicht nur durch unkonventionelle Ermittlungsmethoden überrascht ...
«Dieser Roman ist für Thrillerfans ein absolutes Highlight!»

Wir bringen Ihren Toast zum Knuspern.

Elektrogeräte für Küche und Bad finden Sie in unserem Shop in Speicher.

c'EST si bon!
Elektro Speicher-Trogen AG

Hauptstrasse 11, 9042 Speicher, Telefon 071 343 72 31, info@est-ag.ch, www.est-ag.ch, 24-Stunden-Pikettdienst: Tel. 071 343 72 30

Viehschau Trogen vom 21. September 2011

Auch in diesem Jahr war uns Petrus wieder sehr gut gesinnt. Bei allerschönstem Herbstwetter fuhren sieben Landwirte mit ihren schön geschmückten Tieren auf unseren Schauplatz im Altersheim Boden auf. Unsere neun Wärter hatten alle Hände voll zu tun damit alle Tiere an den bereit gestellten Latten angebunden werden konnten. Unsere beiden Preisrichter Joseph Fuster aus Wolfhalden und Markus Dörig aus Haslen stellten dann die Tiere in Reih' und Glied. Um elf Uhr Mittags waren dann diese mit ihrer Arbeit fertig. Das gab dann auch mächtig Hunger. Zum Essen begaben sich dann alle Anwesenden in das Zelt, wo unser neuer Festwirt Fredy Knöfler mit seinem Team alles zu unserem Besten bereitgestellt haben. Der

Service klappte tadellos und das Essen schmeckte allen wunderbar. An dieser stelle ein herzliches Dankeschön an Fredy und sein Team.
Wir waren wieder angenehm überrascht, wie viele und wer alles zu uns zum Mittagessen kam, da waren diverse Vertreter unserer Gemeinde mit Gemeindehauptmann Niklaus Sturzenegger, sogar der Kantonsrat mit dem Nationalratskandidat Andrea Caroni. Wir freuten uns einfach über die Leute im vollbesetzten Zelt, die unseren Viehschauanlass mit uns teilten.
Nach dem Essen ging das Programm weiter. Unsere Experten kommentierten die erst bis dritt platzierten Tiere. Danach wurde «Fanni» von Werner Schweizer für die höchste Lebensleistung geehrt. Dieses Tier hatte sieben Abschlüsse mit einer Milchleistung von 56'557 kg Milch, einem Fettgehalt von 4.55% und 3.29% Eiweiss vorzuweisen. Wir wünschen Werner weiterhin Glück mit dieser Kuh. Dann wurden die jüngeren Kühe, die in erster und zweiter Laktation sind, in den Ring geführt. Es ging darum, wer das schönste Euter hat. Die Experten rangierten dann das Tier «Niki» von Daniel Meier in denn ersten Rang. In den zweiten Rang «Kea» von Werner Schweizer und im dritten Rang «Nivea» von Bruno Looser. Herzliche Gratulation. Nun wurden die älteren Tiere in den Ring geführt. Im ersten Rang lag «Fanni» von Werner Schweizer, im zweiten «Sahra» von Martin Altherr und im dritten Rang «Lesly» von Bruno Looser. Allen diesen Landwirten durften wir eine schöne Plakette überreichen.
In der Zwischenzeit wurde im Hintergrund der Wettbewerb «s'flippigst Rind» ausgewertet. Wir waren erstaunt, dass gegen zweihundert Leute mitgemacht haben. Das Rind «Joy» von Daniel Meier gewann als flippigstes Rind. Wir konnten ihm einen Gutschein von der Landi überreichen.

Dann war der Höhenpunkt unseres Tages an der Reihe. Das war die Wahl der Miss Trogen. Jeder Landwirt konnte mit zwei Tieren seiner Wahl in den Ring. Die Besitzer fieberten mit. Die Experten konnten dann die Siegerin bekannt geben. Das Tier «Kea» aus dem Stall von Werner Schweizer wurde als Siegerin erkoren. Die Zuschauer applaudierten und freuten sich mit. Wir durften mit grosser Freude eine gespendete Schelle von Albert Hersche, Agro Technica Trogen, überreichen. Wir von der Schaukommission möchten Albert an dieser Stelle unseren herzlichsten Dank für diese grosszügige Spende aussprechen. Ebenso möchten wir Gabriel Frehner von der Mobiliarversicherung für seine gespendeten Schelleli für die erstplatzierten Tiere ganz herzlich danken.

Am Abend konnte unser Schaupräsident Martin Altherr zahlreiche Gäste im Restaurant Traube begrüßen. Wir durften den Landwirten sämtliche Prämien-

gelder und Plaketten überreichen. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich beim Kanton, der Gemeinde, den Wärtern und allen Spendern und Gönnern für ihren Beitrag an unsere Viehschau bedanken. Das Ländertrio «Edelwyss» aus Mosnang spielte für alle Tanzwilligen und nimmer Müden zünftig auf. Mit Zauren, Singen und lustigen Witzen wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

Rangliste 2011

Doppelleistungskühe: Daniel Meier

Doppelleistungskühe: Werner Schweizer; David Lutz 2x; D. Meier; W. Schweizer; D. Lutz;
Auffuhr: 6 St.

Milchleistungskühe über 7 Jahre: Bruno Looser; W. Schweizer; D. Meier; B. Looser; D. Lutz; B. Looser 2x; W. Schweizer; B. Looser; Martin Altherr; D. Lutz;
Auffuhr: 11 St.

50'000er: B. Looser 2x; D. Lutz; W. Schweizer; D. Meier
Auffuhr: 5 St.

Kühe 4-7 Jahre gek. bis 15.3: Ueli Diem; W. Schweizer; U. Diem; D. Meier; U. Diem; D. Meier; M. Altherr; B. Looser; D. Lutz 4x;
Auffuhr: 12 St.

Kühe 4-7 Jahre gek. ab 15.3: U. Diem; W. Schweizer; B. Looser 2x; D. Meier; M. Altherr 2x; D. Lutz; W. Schweizer; M. Altherr 3x; D. Lutz 2x; M. Altherr; D. Lutz;
Auffuhr: 16 St.

Kühe 4-7 Jahre galt: D. Meier; U. Diem 2x; D. Meier; B. Looser 2x;
Auffuhr: 6 St.

Kühe bis 38 Mt: D. Meier; B. Looser; U. Diem; D. Meier; B. Looser; W. Schweizer; D. Lutz; W. Schweizer; M. Altherr; B. Looser 2x; D. Meier 2x; D. Lutz 2x; W. Schweizer; D. Lutz;
Auffuhr: 17 St.

Kühe bis 4 Jahre gek. bis 15.3: W. Schweizer; D. Lutz 2x; D. Meier; B. Looser; U. Diem 2x; B. Looser; W. Schweizer; D. Lutz; M. Altherr; B. Looser 4x;
Auffuhr: 15 St.

Kühe bis 4 Jahre gek. ab 15.3: W. Schweizer 2x; U. Diem; W. Schweizer; U. Diem; M. Altherr;
Auffuhr: 6 St.

Ältere Rinder geb. bis 1.4: W. Schweizer; U. Diem; B. Looser; W. Schweizer 2x; M. Altherr; Franz Baumann; M. Altherr;
Auffuhr: 8 St.

Jüngere Rinder geb. ab 1.4.06: W. Schweizer; U. Diem; D. Meier; D. Lutz; W. Schweizer 2x; D. Lutz 2x; W. Schweizer 2x; D. Lutz; U. Diem; D. Lutz; M. Altherr;
Auffuhr: 14 St.

Rinder 18-24 Mt: W. Schweizer; D. Meier 3x; U. Diem; F. Baumann; U. Diem; D. Meier; D. Lutz; B. Looser; D. Lutz; B. Looser; D. Meier; W. Schweizer; B. Looser; W. Schweizer; M. Altherr;
Auffuhr: 17 St.

Jungvieh 12-18 Mt: F. Baumann; B. Looser; M. Altherr 2x; F. Baumann 2x; M. Altherr; B. Looser;
Auffuhr: 8 St.

Kälber 9-12 Mt: B. Looser; D. Meier; B. Looser 3x;
Auffuhr: 5 St.

LUDOTHEK SPEICHER TROGEN

Neues aus der Ludothek

Das «Spiel des Jahres 2011» ist bei uns in der Ausleihe! Qwirkle ist einfach zu spielen und immer kurzweilig! Die Nachfrage nach Waveboards ist gross, wir haben jetzt zwei! Viele neue Spiele sind in der Ludothek zu entdecken.
Unsere nächsten Spieleabende finden am Dienstag, 11. Oktober, und Mittwoch, 9. November, um 20 Uhr in den Räumen der Ludothek an der Hauptstrasse 19 in Speicher statt. Kommt vorbei und erlebt einen gemütlichen Abend!

Bald ist es wieder soweit. Die Ludothek Speicher-Trogen lädt Gross und Klein, Alt und Jung ein zum alljährlichen Unterhaltungsabend am Sonntag, 20. November 2011, 14 Uhr, Turnhalle/Bühne Primarschule Nideren, Trogen.

Euer Ludo-Team

tipiti

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine

Person für die wöchentliche Reinigung

(3 bis 4 Std. Arbeit pro Woche plus Ferienreinigung).

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Donat Rade:
071 344 41 33
oder per Mail:
tuermlihaus@tipiti.ch

Kindertreff - Freunde treffen, Freunde finden

Fröhliche und abwechslungsreiche Gemeinschaft – darauf freuen wir uns!

Nach einem längeren Unterbruch der Kinderstunde ist es nun wieder soweit! Wir freuen uns auf den gemeinsamen Start des monatlich stattfindenden Kindertreffs in unserem Dorf. Wir, vier engagierte Trogner Frauen, möchten einen abwechslungsreichen und tollen Nachmittag bieten für Kinder ab ca. 5 bis 10 Jahren. Für die Mamis ergibt sich eine ideale Gelegenheit um Besorgungen in der Stadt zu erledigen oder einfach einen ruhigen Nachmittag zu geniessen.
Im Kirchgemeinderaum im Seeblick treffen wir uns jeweils von 14.00 bis 16.30 Uhr zum gemeinsamen Spielen, Basteln, Singen, biblische Geschichte hören. Ein feiner Zvieri rundet den Nachmittag ab.

Unser Programm
26. Oktober: Puppentheater spielt Hochzeit

23. November: Ohne Worte

21. Dezember: Wir feiern!

18. Januar: Königsnachmittag

15. Februar: Verloren und wiedergefunden

28. März: Osterfreude

Der Kindertreff ist kostenlos.

Auf viele fröhliche Gesichter freuen sich:
Mirjam Steiger, Brikena Tanner, Silvia & Cornelia Welz

Mehr Infos bei:
Cornelia Welz
Tel. 071 344 35 01
cdwelz@bluewin.ch

Auszeichnung für Bettina Schefer und Cynthia Loser

Im K1 erturnte sich Bettina Schefer (Getu Rehetobel) einmal mehr die Auszeichnung. Am Reck erhielt sie für eine tadellose Leistung die gute Note von 9.30 und am Boden 9.00. Mit diesen Noten durfte sie verdientermassen die Auszeichnung entgegennehmen und dies gegen sehr starke Gegnerschaft und in einem Teilnehmerfeld von 128 Turnerinnen.
Cynthia Loser K4, welche das erste Mal für die Geräteriege Rehetobel startete, zeigte ebenfalls eine tadellose Leistung. Am Sprung erhielt sie für einen hohen gehockten Salto die Note von 9.55. Mit 9.45 am Reck und am Boden 9.00 verfehlte sie das Podest um winzige 0.05 Punkte. Mit dem vierten Schlussrang mit Auszeichnung lieferte sie einen sehr starken Wettkampf ab. - Bettina Welz (Getu Rehetobel) zeigte im K5 einen guten Wettkampf ohne hohe Noten. Am Reck erturnte sie sich die Note von 9.05. Sie verpasste die Auszeichnung nur um winzige Zehntel.

Neue Dresses dank der Raiffeisenbank Heiden
Dank der Raiffeisenbank Heiden durften sich unsere K1-K4 Turnerinnen an den Appenzeller Einzelturntagen das erste Mal in den neuen Vereinsdresses präsentieren. Wir möchten uns ganz herzlich bei der Raiffeisenbank für den zugesprochenen Sponsorenvertrag bedanken.

Chäferlitreff - neu und wie immer

Die jungen Mütter im Seeblick von links: Miriam Zillig, Fabienne Carniello und Nadja Graf.

Wenn ein Kinderwagenpark vor dem Seeblick steht und kleine Füsse vor den grossen in den zweiten Stock marschieren, findet der Chäferlitreff statt.

Seit den Sommerferien hat sich einiges verändert: Sonja Müller, die sich die Leitung mit Nicole Minneci Rutz teilte, hat sich zurück gezogen. Herzlichen Dank, Sonja, für deine Arbeit. Wir vermissen deine fröhliche und ruhige Art.

Neu leitet Nicole Minneci Rutz den Chäferlitreff zusammen mit Kathrin Montana und mit Martina Tapernoux-Tanner. Das ist aber die einzige Veränderung. Abgesehen von diesem Wechsel bleibt alles beim Alten: Wenn du zwischen null und fünf Jahre alt bist, gerne mit anderen Kindern singst, spielst und Znüni isst, bist du herzlich eingeladen. Wir treffen uns jeden zweiten Mittwoch um 9 Uhr 15. Und vergiss nicht, eine erwachsene Person mitzubringen!

Abgabe von Birnel

(Birnendicksaft, kann anstelle von Zucker verwendet werden)

Die Schweizerische Winterhilfe führt auch in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit der Eidgenössischen Alkoholverwaltung eine Birnel-Aktion durch.
Zur unbeschränkten Abgabe an jedermann / jedefrau gelangen:

1 Kilo-Glas		Fr. 10.60
5 Kilo-Kessel	Fr. 9.20 per Kilo	Fr. 46.--
12,5 Kilo-Kessel	Fr. 8.40 per Kilo	Fr. 105.--

Eine Broschüre mit Birnelrezepten wird Ihnen auf Wunsch gratis abgegeben.

Bestellungen bitte bis spätestens 5. November 2011 an:
A. und M. Seitz-Koch, Herbrig 26, 9042 Speicher, T. 071 344 27 52

BIBLIOTHEK

SPEICHER • TROGEN

Hauptstrasse 18, 9042 Speicher
Telefon 071 344 16 13
e-mail: biblio.st@bluewin.ch

Öffnungszeiten:
Dienstag 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 14.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr
Freitag 15.00 - 19.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.30 Uhr

Pippilothek???

Die Maus flieht vor dem Fuchs. Doch auch der Fuchs ist flink und zwängt sich durchs Fenster, über Kisten, durch ein Regal, um die Ecke, hinein in ein langes Rohr in einen Raum.
«Gleich gehörst du mir!», knurrt der Fuchs. Er will sich die Maus gerade schnappen, da bringt sie ihm ein Bilderbuch und erklärt, dass einem hier gar nichts gehört, sondern alles ausgeliehen werden muss. «Wir sind nämlich in einer Bibliothek», sagt sie. «Pippilothek? Kenne ich nicht», antwortet der Fuchs.
So erklärt ihm die Maus, was eine Bibliothek ist, warum man hier hingeht und wie man sich hier verhält.
Und während die Maus nun Nacht für Nacht aus einem Zauberbuch alles Mögliche lernt, bekommt der Fuchs, trotzdem er nicht lesen kann, seine Freude an Büchern und gewinnt sogar einen neuen Freund dazu!
Ein wunderbar witziges Buch für Kinder und Erwachsene! Zu finden in ihrer Bibliothek Speicher-Trogen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pippilothek??? Eine Bibliothek wirkt Wunder. Von Lorenz Pauli und Kathrin Schärer, Atlantis Verlag 2011, Zürich

Maxi-Dorfladen Trogen

Die veränderten Einkaufsverhalten im Lebensmittelbereich veranlassen uns auch im Maxi-Dorfladen einen Umbau durchzuführen. Wir werden die Lebensmittel neu anordnen, den Brotbereich für unsere Kunden öffnen, in dem wir auf Selbstbedienung umstellen. Den Gemüse-/Früchtebereich werden wir mit einem Kühlmöbel ergänzen um bestimmte Produkte besser halten zu können.
Auch werden die Einkaufswagen nach draussen versetzt, damit wir im Verkaufsladen mehr Platz bekommen.
Dazu werden wir am Dienstag, 18.10., Mittwoch, 19.10. und Donnerstag, 20.10.2011 jeweils den Nachmittag geschlossen haben. Ab dem Freitag, 21.10.2011 werden wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten offen haben, zudem möchten wir an diesem Wochenende unseren Kunden eine kleine Überraschung überreichen, dies als Dankeschön für Ihre Treue zu unserem Dorfladen.

Ihr Maxi-Dorfladen Trogen

pro infirmis
Die Organisation für behinderte Menschen

Aus Platzgründen wird das Ausserrhoder Regierungsprogramm 2012 bis 2015 erst in der nächsten Trogner Info-Post erscheinen: Die TIP-Redaktion

maxi

Dorfladen Trogen

Einheitliche Telefonnummer für ambulante Notfälle

Auf dem ganzen Kantonsgebiet von Appenzell Ausserrhoden gibt es neu eine einheitliche Telefonnummer für ambulante medizinische Notfälle. Der Regierungsrat von Appenzell Ausserrhoden ermöglicht dies mit der Genehmigung des Projekts «Ärztefon». Nach intensiver Vorbereitung nahm die Nummer 0844 55 00 55 den Betrieb am 13. September 2011 auf. Der Kanton realisiert und finanziert das Projekt gemeinsam mit der Appenzellischen Ärztegesellschaft; entwickelt wurde es durch die Konferenz der Ostschweizer Ärztegesellschaften, die ebenfalls Vertragspartner ist. Auf dem Gebiet von Appenzell Ausserrhoden existierten bis heute fünf ambulante Notfallkreise: Herisau, Hinterland, Mittelland, Speicher-Trogen und Vorderland. Sämtliche Notfallkreise hatten eigene Notfallnummern, welche teilweise kostenpflichtig waren. Seit dem 13. September 2011 gibt es für ambulante ärztliche Notfälle im ganzen Kanton eine einheitliche, gebührenfreie Telefonnummer: **0844 55 00 55**. Bei akut lebensbedrohlichen Situationen steht weiterhin die Nummer 144 (Rettungsdienst) zur Verfügung. Die ambulante Notfallversorgung wird nach wie vor durch die Notfalldienst leistenden Ärztinnen und Ärzte – meist handelt es sich dabei um Hausärztinnen und Hausärzte – sichergestellt.
Mit dieser Dienstleistung wird für die Ausserrhoder Bevölkerung ein vereinfachter Zugang zu einer ärztlichen Versorgung bei ambulanten Notfällen geschaffen. Zudem können die Notfalldienst leistenden Ärztinnen und Ärzte von Bagatellfällen und medizinischen Problemen ohne Dringlichkeit entlastet werden. Die vom Kanton getragenen Betriebskosten für das Ärztefon belaufen sich auf jährlich Fr. 136'000.–, was, umgerechnet pro Einwohnerin und Einwohner, rund Fr. 2.55 pro Jahr entspricht. Die Ausserrhoder Ärzteschaft beteiligt sich zusätzlich finanziell am Projekt. Die Telefonnummer ist während 365 Tagen 24 Stunden durch geschultes Gesundheitsfachpersonal besetzt, das bei Bedarf die anrufende Person direkt an die Dienstärztin oder den

Nachtrag zu den 2. Trogener Kulturtagen

Die 2. Trogener Kulturtage anlässlich der GUK11 haben über 1000 Besucher ins Kulturhaus Trogen gelockt. Ein grosser Teil der 10 Vorstellungen fand vor vollem Saal statt. Gelobt wurde vor allem das breite Spektrum an unterschiedlichsten Aufführungen.

Goran Kovacevic

Aus Sicht der Veranstalter wurde ihr gestecktes Ziel erreicht. Die beiden Kindervorstellungen waren sehr gut besucht und manche Eltern fanden die nötige Musse, die Gewerbeausstellung zu besuchen. Überraschend gut besucht waren auch die anspruchsvolleren Aufführungen, allen voran «die weisse Fürstin». Erfreulich zu sehen, dass viele Aussenstehende den Weg ins Kulturhaus nach Trogen fanden und Freude am Angebot bekundeten.
Das volle Haus bei den Auftritten der Atlantis Big Band (Bild oben) und von Amarao Drom mit Goran Kovacevic war

Interesierte BesucherInnen und Besucher im Trogner Kulturhaus bei Marc Wilmes (rechts).

voraussehbar. Dass es aber dermassen «fegte» macht Mut für zukünftige Gigs im ähnlichen Rahmen.
Ganz herzlich bedanken möchten sich die Veranstalter bei den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern jeglichen Alters. Ein besonderes Dankeschön gehört den Künstlerinnen und Künstlern, die mit Ihren moderaten Gagen das Budget im Rahmen hielten und last but not least den Sponsorinnen und Sponsoren, Unternehmen, Stiftungen und Privatpersonen. Dank ihrer Unterstützung schliessen die 2. Trogener Kulturtage mit einer roten Null ab.
Die 3. Trogener Kulturtage finden voraussichtlich vom 7. bis 9. September 2012 statt. Bereits heute darf verraten werden, dass einige Primeurs und überraschende Auftritte zu erwarten sind.

Dienstarzt weitervermittelt. Die Infrastruktur wird von der Ärztefon AG, einem Unternehmen des Ärzteverbands Zürich und Dietikon (Zürimed) und der kantonalen Ärztegesellschaft Zürich (ÄGZ), betrieben. Ziel der Konferenz der Ostschweizer Ärztegesellschaften ist eine Vereinheitlichung aller Nofalldienstnummern im ganzen Einzugsgebiet.
Das Angebot wird bereits heute von über 70 Gemeinden im Kanton Zürich (u.a. Stadt Zürich), von der Gemeinde Glarus Süd und von einzelnen Gemeinden im Kanton Aargau genutzt, dies teilweise seit Jahrzehnten. Appenzell Ausserrhoden ist der erste Ostschweizer Kanton, der diesen Dienst flächendeckend nutzt.

Weitere Auskünfte erteilen:
- Reto Fausch, Leiter Amt für Gesundheit, 071 353 65 74

- Dr. med. Hans-Anton Vogel-Kürsteiner, Präsident Appenzellische Ärztegesellschaft, 071 791 07 10

- Georg Amstutz, Leiter Information und Kommunikation, 071 353 68 82

Herzlichen Dank...

...für die zahlreichen freiwilligen Spenden zugunsten der Trogner Info-Post TIP!
Die grosszügigen Spenden bestärken uns im Willen, weiterhin interessante und lesenswerte TIPs erscheinen zu lassen.

Bei dieser Gelegenheit danken wir auch unseren treuen Abonnentinnen und Abonnenten, allen Sympathisanten, Gönnern und Freunden (zum Beispiel Rolf und Christa), die uns immer wieder ideell unterstützen. Ihre TIP-Macher

Metzgerei Locher: Andrea und Marcel Locher

Kantonspolizei Appenzell Ausserrhoden: Hanspeter Saxer und Willi Moesch

SZS AG: Roman Schlapfer, Josuna Demenah, Peter Schlapfer

Stiftung Kinderdorf Pestalozzi: Carmelina Castellino

GUK 11

GEWERBEVEREIN TROGEN

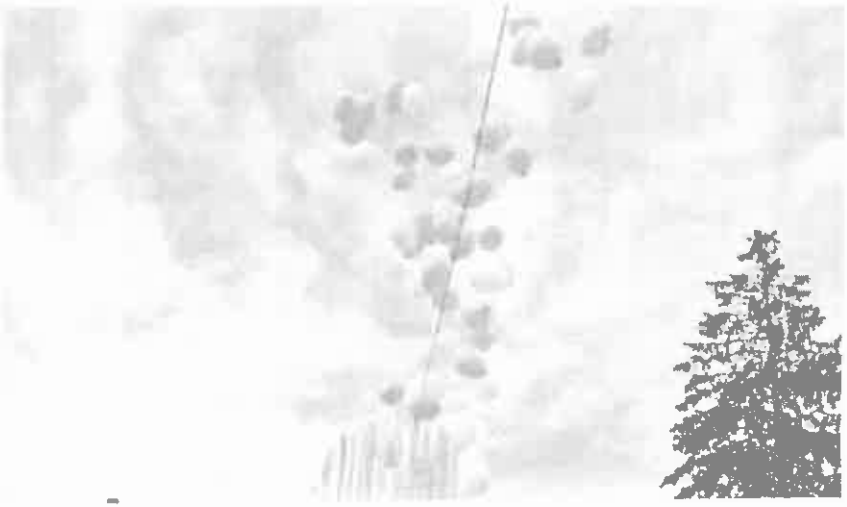
GEWERBE AUSSTELLUNG & Kultur

2.- 4. Sept 2011

www.trogen.ch/guk11

GUK 11 Trogen

Das OK und die Aussteller
der GUK 11
danken mit diesen Bildern
für den Besuch.



Mobiliar Agentur Trogen: Gabriel Frehner

A. Mohn Baugeschäft: Albert Mohn

EST Elektro: Anton Eugster

Welz AG Schreinerei: Andreas Welz, Kano Welz

Mould2part GmbH: Markus Schramek, Thomas Eichenauer

Comtiss Schmid: Daniel Schmid, Anita Schmid

Gesundheits- und Naturheilpraxis: Heidi Schönenberger

Berliat AG/Schaer Energie: David Welz, Georges Schaer

Tombola GUK 11

Haupttreffer	Los-Nr.
1. **Elektro-Velo** Ruckstuhl Velo & Motos Trogen	1385
2. **Städtereise 2 Personen** Helbling Reisen	1183
3. **iPad** SZS AG Trogen	1311
4. **Uhr** Larch Consulting AG	1095
5. **Küchenmaschine** EST Elektro Speicher-Trogen	1048
6. **Massagen** Heidi Schönenberger	1257
7. **Allesschneider** EST Elektro Speicher-Trogen	1164
8. **10er Abo Mineralbad** Bad Unterrechstein Grub	1125
9. **10er Abo fit + fun** Sophia Schmid Trogen	1173
10. **Hoher Kasten mit Frühstücksbuffet für 2 Personen**	1305

Nietenverlosung	
1. **Digitalkamera** comtiss	**Timon Farni, Trogen**
2. **Samsonite Koffer** Luminati	**Ruth Mathis, Wald**
3. **Stehlampe** Luminati	**Thomas Eichenauer, Heiden**

Sämtliche nicht bezogene Tombolapreise können bis 30. September 2011 bei der Bäckerei-Café Ruckstuhl in Trogen abgeholt werden.

AHV + IV: Sandra Suter, Hansruedi Staub

Gemeinde Trogen: Laura Baumgartner, Jona Weber

Thür Heizung AG: Peter Thür, Venya De Stefani, Mark Reich

Raiffeisen: Tamara Lucic, Marcel Kunzle, Jürg Baumgartner, Christoph Tobler, Walter Bischofberger, Tanja Frick

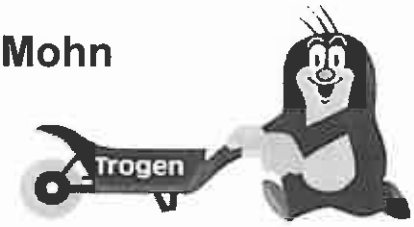
3-Zi-Parterre-Wohnung zu vermieten
Speicherstrasse 57, Trogen

Helle Zimmer mit Raumhöhe 270 cm, Parkettboden, Einbauküche mit Glaskeramikherd, kleines Bad/WC, Autoabstellplatz, kleine Wiese mit Sitzplatz.

Mietzins: Fr. 955.-- inkl. Nebenkosten
Mietantritt: 1. November oder nach Vereinbarung

Auskunft: Brigitte und Arthur Corrodi, Speicherstr. 57, 9043 Trogen, 1corrodi@bluewin.ch, Tel. 071 344 38 68

Bruno Mohn



BAUUNTERNEHMUNG GmbH

- sorgfältige Beratung
- termin- und kostengerechte Ausführung Ihres Bauvorhabens
- zeitgemässes Baumanagement
- motivierte Mitarbeiter
- moderner Maschinenpark

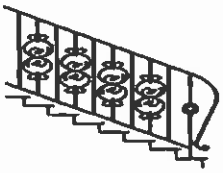
Kantonsschulstr. 18
Telefon 079 706 64 37
9043 Trogen
bruno-mohn-GmbH@gmx.ch

eugstertransporte

Wies 35
9042 Speicher
Telefon 071 344 25 25
Telefax 071 344 35 77

Kanal- und Schachtreinigung - Kanalfernseh
Kleinmulden - Absetz-Container - Schneeräumung

Schlosserei
sanitäre Installation



Marcel Müller
Bruggmoos 4
9042 Speicher
Tel. 071 344 14 51

Ihr Haus renovieren
fachgerecht preiswert umweltverträglich

D. Thaler
Malerei - Tapeten
9042 Speicher

maler thaler gmbh
Teufener Strasse 14
Tel. / Fax 071 344 36 42

Kantonsschule Trogen
Appenzell Ausserrhoden

Orientierungsabende für Eltern und Sekundarschülerinnen und -schüler der zweiten und dritten Klassen

- Maturitätsabteilung der Kantonsschule
- Berufsfachschule Wirtschaft mit kaufmännischer Berufsmaturität (BFS W)
- Fachmittelschule mit Fachmaturität (FMS)

Montag, 14. November und
Donnerstag, 17. November 2011,
jeweils um 20.00 Uhr, Aula KS Trogen

Ziel der Veranstaltung ist es, Entscheidungshilfen für die Weiterausbildung zu vermitteln. Interessierte Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie Lehrpersonen sind herzlich eingeladen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.

Trainingstage Aufnahmeprüfung an der KST
Dreimal im Dezember (7., 14. + 21.12.) und einmal im Januar (4.1.) werden mit Blick auf die Aufnahmeprüfungen Trainingstage durchgeführt.

Erich W. Fassler, Leiter Mittelgymnasium
Johannes Schläpfer, Leiter BFS W, FMS und ZS

Elektro Schmid & Co Speicher

Telefon 071 344 33 33
Natel 079 200 04 65

- Licht- und Kraftinstallationen
- Telekommunikationsanlagen
- SAT - Anlagen
- Apparate für Küche und Waschraum
- Elektrogeräte
- Schaltafelbau
- EDV-Netzwerke
- Reparaturen

Auch kleine Inserate werden gelesen... Sie haben es soeben bewiesen!

Schule Trogen

Waldwoche der Mittelstufe

Die beiden neu zusammengekommenen Mittelstufenklassen «Blau» und «Regenbogen» hatten grosses Glück: Ausgerechnet diese unglaublich heisse, zweite Schulwoche durften sie im kühlenden Schatten des Waldes verbringen!

Ziel der Projektwoche war es, ideale Voraussetzungen zur Klassenbildung zu schaffen. Der ausserschulische Rahmen bot den Kindern viele Möglichkeiten, sich kennen zu lernen, sich zu zeigen und einander zu erleben, und so ihren Platz in der neuen Gemeinschaft zu finden. Mit spezifischen Übungen förderten die Lehrpersonen Selbstkompetenzen und legten Wert darauf, dass die Kinder Vertrauen in ihre Fähigkeiten gewannen. Sie erfuhren, dass auch nicht-schulische Fähigkeiten zählen.

Nebst den pädagogischen Zielen und Absichten hat die Woche allen einfach viel Spass gemacht!

Trogner Info-Post TIP

Gelangt an alle Haushaltungen in Trogen.

Die nächste Ausgabe erscheint am 28. Oktober 2011
Annahmeschluss:
Mittwoch, 19. Oktober 2011

Herausgeber und Redaktion:
Heiri Kaufmann

Texte, Bilder und Inserate bitte an: Heiri Kaufmann, Postfach 137, Unterdorf 9, 9043 Trogen,
Telefon und Fax 071 344 10 61,
e-mail: tip@trogen.ch

Andrea Caroni in den Nationalrat

Wir wählen Andrea Caroni, weil er sich mit seiner jungen Kraft und Energie, mit Kompetenz und Erfahrung, mit Offenheit und Freude vollumfänglich für uns einsetzen wird. Für Ausserrhodens Zukunft.

Trogen: Altherr Hans, Altherr Rosi und Hans-Peter, Auer Caspar, Carnello Marlies und Ernst, Carnello Fabienne, Eigenmann Bruno, Fugster Adrian, Fugster Anna und Hansruedi, Fugster Julia, Fugster Niccolo, Fugster Ruth und Willi, Fugster Samuel, Fugster Sara, Fugster Traudl und Hansjakob, Frischknecht Andy, Kempter Daniel H., Kuratli Ursula und Claudio, Langenegger René, Meier Werner, Nagel Ruedi, Preisig Helen und Urs, Rechsteiner Claudia, Schläpfer Johannes, Schläpfer Urs, Schön Christian, Schrag Jürg, Vallender-Claussen Dorle und Klaus, Wehrle Christine und Roman, Wehrle Cyril, Wehrle Moritz, Welz Andreas, Widmer Rudolf

Leserbriefe

Die Kandidaten für die Nationalratswahlen sind aufgestellt und das Rennen um den begehrten Sitz eröffnet. Wer dieses Rennen gewinnt entscheiden nicht die Kandidaten sondern wir Stimmbürger Ausserrhodens. Gewählt wird, wen man kennt oder zumindest zu kennen glaubt.
Ich kenne Andrea Caroni persönlich und deshalb möchte ich mich auch dafür einsetzen, dass er eine Chance bekommt, sein enormes Potential für unseren Kanton einzusetzen. Andrea Caroni habe ich als begeisterten Schlagzeuger im Rekrutenspiel kennen gelernt. Sein Teamgeist, seine Fähigkeiten und sein selbstloser Einsatz in unserer Truppe haben ihm damals den Respekt von jedem Musik-Kameraden verschafft. Ich bin überzeugt, dass ihm heute diese Eigenschaften auch in der Politik Tür und Tor öffnen werden. Er ist ein Politiker mit Anwaltspatent, Erfahrung in Bundesbern und einem Herz, das für unseren Kanton und für die Musik schlägt.
Für mich bringt Andrea Caroni ideale Voraussetzungen mit, um fachlich kompetent den richtigen Ton für unseren Kanton zu treffen.
Andi Carniello-Hedinger, 31, Berufsmusiker/Dirigent

Wahlen in den Nationalrat

Andrea Caroni in den Nationalrat!
Es springt in die Augen: Die alten, etablierten Kräfte in Bundesbern sind eingegraben und blockieren sich gegenseitig. Die Sicherheit unserer Arbeitsplätze und Sozialwerke hängt davon ab, ob im neu gewählten Nationalrat Leute sitzen, die in der Lage sind, über die eigene Partei hinaus sinnvollen und bezahlbaren Lösungen zum Durchbruch zu verhelfen. Also Leute, die ihre politischen Gegner überzeugen statt ausgrenzen. Andrea Caroni ist ein Vertreter der jungen, unverkrampften Generation, hervorragend ausgebildet, mehrsprachig und politikerfahren. Wählen wir deshalb am 23. Oktober 2011 Andrea Caroni in den Nationalrat!
Renate und Arthur Bolliger, Teufen

Nehmen auch Sie am Wochenende vom 23. Oktober 2011 Ihr Stimm- und Wahlrecht wahr!

Grippe- und Erkältungsschutz
Grippeschutz-Kur

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, um mit unserer bewährten und wirksamen Grippeschutz- und Resistenzkur zu beginnen!

Unsere Grippeschutz-Kur wird stufenweise durchgeführt. Sie erhöht massgeblich die Resistenz und ist ein idealer Grippeschutz.

Fragen Sie uns und lassen Sie sich von uns beraten.
Wir haben das Richtige für Sie. Wir sind Ihre kompetente Anlaufstelle für Heilmittel, Gesundheitsfragen und Schönheit.

Gesundheit und Schönheit
sonderegger
Die Drogerie für Ihr Wohlbefinden!
9042 Speicher Tel. 071 344 10 22

Flöhmi-OK unter sich

Anna Good (AG), Pascale Cattaneo (PC), Anna Lutz (AL) und Sandra Hartmann (SH) im Gespräch

SH: Pascale, du organisierst jetzt schon den 6. Flöhmi in Trogen. Was bewegt dich dazu, jedes Jahr wieder einen Flohmarkt zu machen?
PC: Erstens bin ich selbst eine passionierte Flöhmigängerin und zweitens ist mir die Belebung des Dorfplatzes ein grosses Anliegen. Auch als Trogner Treffpunkt eignet sich der Flöhmi doch wunderbar.
AG: Von den 6 mal Flohmarkt hat es 4 mal geregnet, was motiviert dich jedes Jahr aufs Neue den Flohmarkt zu organisieren?
AL: Ja, wenn's regnet beim Aufstellen, frag ich mich das manchmal auch... Aber er ist dann immer so läss, dass ich gar nicht anders kann, als wieder einen zu organisieren. Die Freude und Leidenschaft überwinden jeden Sturm...
AL: Was bedeutet dir persönlich der Flohmarkt auf dem Landsgemeindeplatz?
SH: Auf dem Dorfplatz dürfte für mich eine grössere Markkultur herrschen. Und Marktstände passen doch auf diesen schönen Landsgemeindeplatz! Ich finde der Flohmarkt ist eine Bereicherung für Trogen und alle Besucherinnen und Besucher.

AG: In Russland kauft man alles auf dem Markt ein. Als Kind begleitete ich meine Eltern dorthin und der Trogener Flohmarkt weckt in mir die schönen Erinnerungen wach.
AL: Was bleibt dir vom diesjährigen Flöhmi besonders in Erinnerung?
SH: Natürlich das Regenwetter, was mir aber speziell bleibt, ist die gute Stimmung auf dem Platz und die Solidarität der Trognerinnen und Trogner für das Kommen und Gehen. Und die Momoverkäufer aus dem Pestalozzidorf oder die tamilische Küche!
AG: ... und die warme und gemütliche Atmosphäre im Rab.
PC: Partyzelte die abheben, Nässe bis auf die Knochen... lustig war's!
PC: Der nächste Flöhmi findet am 9. Juni 2012 statt. Worauf freust du dich besonders?
SH: Strahlender Sonnenschein ebenso strahlende Verkäuferinnen, Verkäufer und Besucherinnen, Besucher und feine kulinarische Angebote.
AG: Und natürlich auf unsere eigene Hotdog-Kreation: Silser-Hotdog und Vegi-Hotdog.
AL: Meine Vision: Der Flohmarkt nimmt die Dimension des Adventsmarktes an. Wow!

Trogen, 20. Juli 2011
Fotos von Lukas Popp

SZS AG

Herzlichen Dank den Besuchern der GUK 11

Die Gewinner unseres Wettbewerbes

IPOD Chrigel Ambauen, Teufen
P-Touch Myrta Hollenstein, Trogen
USB- Stick Christian Kalberer, St.Gallen

Herzliche Gratulation !!

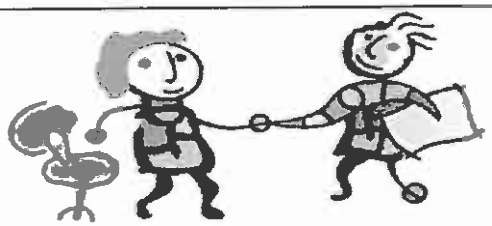
Zu vermieten Tiefgaragenplatz
In Parkhaus SZS Fr.110.-- / Mt.

GARTENUNTERHALT
HECKEN UND BAUMSCHNITT

SCHEFER STEFAN
GOLDIWEID 1051 9053 TEUFEN
078 766 38 13 STESCHEFER@GMX.CH

Die TIP im Internet: www.trogen.ch / Verwaltung / Trogner Info-Post

gemeinde trogen
Kulturdorf im Appenzellerland



Jugendraum Trogen

Seit April 2011 haben wir in Trogen versuchsweise einen Jugendraum für Oberstufenschüler geöffnet. Aufgrund der positiven Erfahrungen führen wir das Projekt weiter und geben die neuen Öffnungsdaten bekannt:

30. September 2011
4. November 2011
9.Dezember 2011
6. Januar 2012
10. Februar 2012
2. März 2012

Der Jugendraum steht Oberstufenschüler/innen (in der Regel 12 - 16 Jahre alt) zur Verfügung. Es gilt ein striktes Alkohol- und Drogenverbot in und vor den Jugendräumen. Der Jugendraum ist in der Regel 1 x monatlich am Freitagabend offen. Die Öffnungszeiten sind 19.00 bis 23.00 Uhr. Der Anlass findet im Viertel oder im Jugendraum des Seeblicks statt. Der Jugendraum steht jeweils unter der Leitung und Aufsicht des Jugendraumteams. Auf Initiative von Jugendlichen können in Absprache mit den Aufsichtspersonen spezielle Themenabende organisiert werden.

Wir freuen uns auf viele junge Besucher im Trogner-Jugendraum

Jugendraumteam der Gemeinde Trogen
Annelies Schmid, Gemeinderatin und Annika Schlapfer, Präsidentin des Viertels

Stiftung Kinderdorf Pestalozzi

Bildung und interkulturelle Kompetenz – weltweit

Standpunkt darlegen...
Foto: Regina Kühne, St.Gallen

Regierungsrat AR zu Besuch im Kinderdorf Pestalozzi

Im Rahmen des Projektes «Dialog Regierungsrat / Wirtschaft» waren Vertreterinnen und Vertreter des Regierungsrates von Appenzell Ausserrhoden zu Besuch im Kinderdorf Pestalozzi in Trogen. Nach einem Dorfrundgang und der Vorstellung der Stiftungsaktivitäten wurden verschiedene Themen diskutiert, welche die Stiftung Kinderdorf Pestalozzi beschäftigen. Das Spektrum reichte dabei von den Finanzen über Bildungsthemen bis hin zu Bauprojekten und die Personalpolitik.
Das Projekt «Dialog Regierungsrat / Wirtschaft» geht auf das Jahr 1997 zurück. Seither besucht der Regierungsrat von Appenzell Ausserrhoden regelmässig fünf bis sieben Betriebe pro Jahr. Die kantonale Exekutive möchte damit den Dialog zwischen Politik und Wirtschaft verstärken. Am Besuch im Kinderdorf nahmen teil: Landammann Hans Diem, Regierungsrätin Marianne Koller-Bohl und die Regierungsräte Jakob Brunnschweiler, Rolf Degen und Matthias Weishaupt sowie Ratsschreiber Martin Birchler, Departementssekretär Volks- und Landwirtschaft, Gildo Da Ros, und die Leiterin Amt für Wirtschaft, Karin Jung.

Prominente Unterstützung für go4peace

Mit der Tänzerin und Sängerin Zazou Mall einmal in der Schulstunde über fremde Kulturen diskutieren oder die Soulsängerin Emel aus nächster Nähe kennen lernen: Schulklassen und Jugendgruppen bekommen prominente Unterstützung für den Kinder- und Jugendwettbewerb go4peace.
Sie haben alle Erfahrungen mit fremden Kulturen und Nationalitäten gemacht: Die ehemalige Miss Schweiz Linda Fäh, die Sängerin und Tänzerin Zazou Mall, welche es bei der Castingshow «Deutschland sucht den Superstar» in die Top Ten schaffte, die türkischstämmige Soulsängerin Emel und ein bekannter Schweizer Fussballer, dessen Name noch eine Überraschung ist.
Was sie daraus gelernt haben, möchten sie Kindern und Jugendlichen mit auf den Weg geben. Sie sind davon überzeugt, dass es lohnenswert ist, sich auf Menschen aus anderen Kulturkreisen einzulassen und von der Andersartigkeit oder auch durch Gemeinsamkeiten voneinander zu lernen.
Ziel der Begegnungen ist es, den Kindern und Jugendlichen Motivation und Ideen für die Entwicklung eines Projekts mitzugeben. Für die Kids ist es eine einmalige Chance, die Stars aus nächster Nähe kennen zu lernen und sich zum Thema friedliches Zusammenleben Gedanken zu machen.
Dies geschieht während einer Schulstunde oder einem Besuch in einem Jugendverein. Die Kinder und Jugendlichen können Fragen stellen und bereits gemeinsam erste Ideen für die Teilnahme bei go4peace entwickeln.

go4peace.ch Stiftung Kinderdorf Pestalozzi

Wer kann mitmachen?
Schulklassen oder Jugendgruppen können sich bei info@go4peace.ch bewerben, um Besuch von einer bekannten Schweizer Persönlichkeit zu bekommen. Die Gewinnergruppen werden ausgelost, die Besuche finden zwischen Ende Oktober und Mitte November statt. Ein kurzer Beschrieb ihrer Motivation, wieso sie dabei sein möchten, genügt.

Was ist go4peace?
Der Projektwettbewerb go4peace wird bereits zum zweiten Mal durchgeführt. Sein Ziel ist es, junge Menschen dazu motivieren, sich für ein friedliches Zusammenleben der Kulturen einzusetzen.
Ab sofort bis 18. Mai 2012 können Kinder und Jugendliche aus Schulklassen oder Freizeitvereinen Projekte einreichen und dabei tolle Preise gewinnen. Die Preisverleihung findet am 22. Juni 2012 im Kinderdorf Pestalozzi in Trogen statt. Alle nominierten Projektteilnehmerinnen und -Teilnehmer sind zu einem tollen Event mit Spezialprogramm und Übernachtung im Kinderdorf eingeladen.

Ausschreibung und Anmeldung:
www.go4peace.ch.

Jungen Leuten ist Freude und Ergötzen so vonnöten wie Essen und Trinken.

Martin Luther

Die Kirchenvorsteherschaft teilt mit...

«Schatten auf der Seele – vom gesunden Umgang mit Depression»

Ökumenische Erwachsenenbildungsreihe 2011

Unsere diesjährige Erwachsenenbildung «oekumenisch unterwegs» startet mit einem Vortrag am 25. Oktober 2011 um 20.00 Uhr im evangelisch-reformierten Kirchgemeindehaus Speicher.
Dr. med. Steffen Eychmüller referiert auf Einladung der Frauenzentrale AR zum Thema «Resilienz oder die Geschichte vom Esel und der schweren Last»: Haben Sie nicht auch schon gestaunt, wie Menschen trotz widrigen Lebensumständen oder schwieriger Vergangenheit glücklich und zufrieden sein können? Resilienz ist ein Modell, welches die Kräfte in uns zeigt, die uns helfen, nach schweren Schicksalsschlägen wieder aufzustehen, oder noch allgemeiner, unser Leben mit zu gestalten und nicht alles schicksalsergeben hinzunehmen. Mehr dazu wird ihnen Herr Dr. med. Steffen Eychmüller in seinem Vortrag näher bringen.

Weitere Veranstaltungen der Reihe:
- **Mittwoch, 16. November, 19.30 Uhr** im katholischen Kirchenzentrum Bendlehn Speicher: «Depression – Ursache und Therapie» mit Dr. med. Ruedi Osterwalder
- **Samstag, 19. November, 17.30 Uhr** im katholischen Kirchenzentrum Bendlehn Speicher: «Mittendrin und voll im Nebel» mit dem Interaktiven Theater Knotenpunkt Zürich
- **Mittwoch, 23. November, 19.30 Uhr** in der Kirche Trogen «Elia: Glaube und Depression – ein suchender Gottesdienst» mit Pfrn. S. Holz, Pfrn. J. Manser und Pfrn. S. Schewe

Appenzellischer ökumenischer Missionssonntag
«Geheimnisse behalten wir lieber für uns..., die gute Nachricht geben wir gerne weiter. Christus bezeugen im Appenzellerland!»
Sonntag, 30. Oktober 2011, 10.15 - 15.00 Uhr, in der Schulanlage Gringel, Appenzell
Falls Sie einen Fahrdienst wünschen, melden Sie sich bitte bis Samstag 29. Okt. bei Elisabeth Eugster: 071 344 91 60 oder 079 504 79 42.

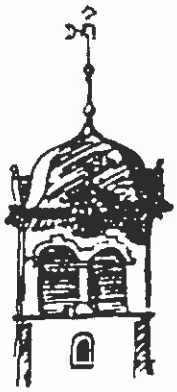
Altersheim Boden
Trogen im Appenzellerland
Kinderdorfstrasse 7 - 9043 Trogen
Telefon 071 343 60 30 - Fax 071 343 60 31
info@altersheim-boden.ch -
www.altersheim-boden

Unsere langjährige Mitarbeiterin möchte sich nach Auszug der Kinder neu orientieren.

Welche Hausfrau, Wiedereinsteigerin etc. hätte Zeit, Lust und Freude, in unserem gemütlichen Heim die entstandene Lücke wieder zu füllen als

Pikett-Mitarbeiterin
ca. 6 Nächte pro Monat
(SRK-Diplom)

Für Fragen steht Ihnen gerne Frau Katrin Signer (Heimleiterin) vom Dienstag bis Freitag zur Verfügung.



EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE TROGEN

Oktober 2011

Sonntag, 2. Oktober	10.15	Regionaler Gottesdienst in der *Kirche Trogen* mit Taufe, Pfarrerin M. Tapernoux und Pfarrerin S. Schewe
Sonntag, 9. Oktober	09.30	Gottesdienst in der *reformierten Kirche Speicher,* Pfarrerin S. Holz
Sonntag, 16. Oktober	10.00	Regionaler Gottesdienst in der *katholischen Kirche Bendlehn,* Pfr. J. Manser
Sonntag, 23. Oktober	10.15	Regionaler Gottesdienst in der *Kirche Trogen,* Pfarrerin S. Schewe
Dienstag, 25. Oktober	20.00	«Schatten auf der Seele - vom gesunden Umgang mit der Depression» 1. Ökumenischer Anlass zusammen mit der Frauenzentrale im evang.-ref. Kirchgemeindehaus Speicher Thema: Resilienz oder die Geschichte vom Esel und der schweren Last. Vortrag von Dr. med. Steffen Eychmüller
Mittwoch, 26. Oktober	19.00	Bibelgruppe im Pfarrhaus
Donnerstag, 27. Okt.	10.00	Andacht im Hof Speicher mit Abendmahl, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, Pfarrerin S. Schewe
Freitag, 28. Oktober	10.00	Andacht im Altersheim Boden mit Abendmahl, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, Pfarrerin S.Schewe
Sonnzag, 30. Oktober	10.15	Appenzellischer ökumenischer Missionssonntag in der Schulanlage Gringel Appenzell Falls Sie einen Fahrdienst wünschen, melden Sie sich bitte bis Samstag, 29. Oktober, bei Elisabeth Eugster: 071 344 91 60 oder 079 504 79 42.

Stellvertretung für Pfarrerin Susanne Schewe während der Herbstferien
(Ferien- und Teilzeitstellen-Kompensation)
Für Sie ist in dringenden Fällen und bei Beerdigungen erreichbar: Pfarrerin Verena Hubmann, 071 277 51 51.

PAULUSPFARREI SPEICHER / TROGEN / WALD

Oktober 2011

Freitag, 30. Sept.	09.30	Andacht mit Sigrun Holz im Alterszentrum Boden, Trogen
	09.30	Chängouru: Spieltreff mit Annette Démarais, evangelisches Kirchgemeindehaus Speicher
27. Sonntag im Jahreskreis		
Samstag, 1. Oktober	07.00	Meditation für Erwachsene
Montag, 3. Oktober	16.30	Rosenkranzgebet
28. Sonntag im Jahreskreis		
Sonntag, 9. Oktober	09.30	Regionaler ökumenischer Gottesdienst mit Sigrun Holz in der evangelischen Kirche Speicher
Montag, 10. Oktober	16.30	Rosenkranzgebet
Dienstag, 11. Oktober	12.00	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren, evangelisches Kirchgemeindehaus, Speicher
Donnerstag, 13. Okt.	14.00	Rosenkranz für Seniorinnen und Senioren, in der katholischen Kirche Bendlehn
Freitag, 14. Oktober	16.30	Rosenkranzgebet
29. Sonntag im Jahreskreis		Kollekte: Gallus-Opfer, Theologiestudierende des Bistums
Samstag, 15. Oktober	07.00	Meditation für Erwachsene
	17.30	Eucharistiefeier mit Josef Manser in Bühler
	19.00	Eucharistiefeier mit Josef Manser in Gais
Sonntag, 16. Oktober	09.30	Gelegenheit zum Beichtgespräch
	10.00	Regionaler Gottesdienst und Taufe mit Josef Manser in der katholischen Kirche Bendlehn (Kinderhort)
Montag, 17. Oktober	16.30	Rosenkranzgebet
	19.00	Meditation für Jugendliche
Freitag, 21. Oktober	16.30	Rosenkranzgebet
30. Sonntag im Jahreskreis		
Samstag, 22. Oktober	17.30	Eucharistiefeier mit Josef Manser in Bühler
Sonntag, 23. Oktober	10.00	Eucharistiefeier mit Josef Manser in Teufen
	10.15	Regionaler Gottesdienst mit Susanne Schewe in der evangelischen Kirche Trogen
Montag, 24. Oktober	16.30	Rosenkranzgebet

Dienstag, 25. Okt.	08.00	Eucharistiefeier
	12.00	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren, Pfarreizentrum Bendlehn
Donnerstag, 27. Okt.	10.00	Andacht im Alterszentrum Hof mit Susanne Schewe
	14.00	Gottesdienst im Altersheim Obergaden mit Josef Manser
Freitag, 28. Oktober	08.30	Glaubensgespräch für Seniorinnen und Senioren Pfarreizentrum Bendlehn
	09.30	Andacht im Alterszentrum Boden mit Susanne Schewe
	09.30	Chängouru: Spieltreff mit Romana Tremp, evangelisches Kirchgemeindehaus Speicher
	16.30	Rosenkranzgebet
	19.30	Taufweg: «Du hast mich bei meinem Namen gerufen», Pfarreizentrum Bendlehn

Irene Mühlebach leitet neu die landwirtschaftliche Bildung und Beratung

Der Beratungsdienst des Landwirtschaftsamtes Appenzell Ausserrhoden hat seit Anfang September 2011 eine neue Leiterin. Irene Mühlebach Scherrer übernimmt die Aufgabe von Marc Vuilleumier, der zur Agridea wechselte.
Irene Mühlebach studierte Ing. Agr. ETH, Fachrichtung Pflanzenbau. Sie hat neben den Aufgaben als Familienfrau und Bäuerin an verschiedenen Stellen gearbeitet, wo sie sich Erfahrung in Beratung und Unterricht aneignete. In ihrer beruflichen Laufbahn war sie tätig als Düngeberaterin im Kanton St. Gallen und Leiterin der Fachstelle Bioberatung im Kanton Aargau. Zuletzt arbeitete sie in der Abteilung Märkte und Internationales beim Bundesamt für Landwirtschaft. Irene Mühlebach wohnt mit ihrer Familie in Bütschwil und bewirtschaftet dort mit ihrem Mann einen kleinen Biobetrieb.
Der landwirtschaftliche Beratungsdienst Appenzell Ausserrhoden bietet Beratungen zu diversen Fachfragen und Themen an. Zudem wird ein jährliches Weiterbildungsangebot organisiert. Der Beratungsdienst betreut innovative und zukunftgerichtet Projekte im ländlichen Raum. In ihrem Tätigkeitsfeld führen Irene Mühlebach und ihr Team auch einzelbetriebliche Beratungen durch. Im Vordergrund stehen die Unterstützung bei wichtigen Betriebsentscheiden wie Hofübergaben, Neuorientierung von Betrieben, überbetrieblicher Zusammenarbeit und Investitionsentscheiden. Zum Angebot gehören u.a. auch Beratungen in den in den Bereichen Biologischer Landbau, Futterbau, Entschädigungsfragen.

Erzählcafé

vom Dienstag, 4. Oktober 2011
«Knorrli & Co !» - Was die frühe Werbung in uns zurückgelassen hat, bevor die Illustrierten und das Werbefernsehen uns durch den Alltag begleitet haben. Mit ein paar Hinweisen drehen wir die Zeit um Jahrzehnte zurück - dort hin, wo wir in den ersten Kontakt mit der Reklame geraten sind.
Das Erzählcafé in der Erinnerbar im Hof Speicher beginnt wie gewohnt um 15 Uhr. Es moderiert Urs Fritz.
Vorankündigung: Das November-Erzählcafé findet am Dienstag, den 8. November statt.

Reinigung
Reparatur
Expertise
Verkauf
Ankauf
Tausch
Djalali
Teppich-Atelier, St.Jakob-Strasse 97
(vis-à-vis Olmahalle 2)
9000 St.Gallen, Tel. 222 32 42

Veranstaltungen 2011

Regelmässige Veranstaltungen

Jeden 1. Dienstag im Monat, 15-16 Uhr: Gesundheitssprechstunde Spitex-Verein Speicher-Trogen-Wald im Haus Vorderdorf Trogen. Daten: 3. Mai - 7. Juni - 5. Juli - 2. August - 6. September - 4. Oktober - 1. November - 6. Dezember
Jeden Freitag ab 17 Uhr: RAB-BAR-Betrieb / ein Mal im Monat: «SONDER-BAR-ES»
Jeden ersten Samstag im Monat: Schützenmuseum, Haus Dorfplatz 5, geöffnet von 13 bis 16 Uhr
Jeden Mittwoch, 19.30 bis 22 Uhr (ausser Schulferien): Ausdrucksmalen für Erwachsene bei Ester Münger, Speicher. Anmeldung Tel. 071 344 91 01. Schnuppermöglichkeiten nach Absprache
Mütter-/Väterberatung: Rebekka Frick, Himmelrich 6, 9203 Niederwil - E-Mail: erfrick@bluewin.ch - Telefonische Beratungszeiten: 079 686 22 43

Jeden Donnerstag: Tanz und Rhythmus/Kinder ab 5 Jahre 15.30 - 16.20 Uhr, kreativer Tanz / Unterstufe 16.30 -17.30 Uhr, Qi Ging / Erwachsene 17.45 bis 18.45 Uhr im Rösslisaal in Trogen - Info und Anmeldung: Gisa Frank, Tanzpädagogin SBTG/SVTC, Qi Ging-Trainerin, 071 877 20 37, info@frank-tanz.ch
Jeden Dienstag- und Mittwochabend 18.30 bis 20.00 Uhr: Hatha-Yoga im Rösslisaal mit Martin Eugster. Anmeldung/ Info: 071 755 18 78 - www.yogashala.ch
Jeden Montag 17.30 - 19.00 und 19.15 - 20.45, Dienstag 8.15 - 9.45: Hatha-Yogakurse mit Andrea Haidorfer im Rösslisaal
Jeden Montag, 18.15-19.15 Uhr Kinder 8x, 19-20.30 Uhr Anfänger und mittlere Fortgeschrittene: Djembegruppenkurse ab 24. März 2010, Kursort: Rösslisaal
Jeden 1. Montag im Monat, jeweils 9 bis 11 Uhr: Eltern-Kind-Treff im Haus Vorderdorf, Anmeldung nicht nötig Daten: 2. Mai - 6. Juni - 4. Juli

NOVEMBER

2. November, 11.45 Uhr: Mittagstisch für Senioren, Haus Vorderdorf - **2. November,** 9.15 bis 10.45 Uhr: Chäferlitreff Kinder von 0-5 Jahren und ihre Bezugspersonen treffen sich zum Spielen, Plaudern und Znüniessen, Haus Seeblick - **5. November,** 9 - 11 Uhr: Standaktion der SP - Unterschriftensammlung Mindestlohninitiative und öffentliche KK - **6. November,** 14 - 15 Uhr: Öffentliche Führung, Besucherzentrum Stiftung Kinderdorf Pestalozzi - **9. November,** 20 - 22 Uhr: Spielabend für Jedermann/-frau, Ludothek, Speicher - **11. November,** 20 Uhr: Hauptversammlung des Feuerwehrvereins Trogen, Restaurant Traube - **12. November,**13.30 bis 20 Uhr: Armbrust-Volksschiessen mit Festwirtschaft, Kulturhaus, Bühlerstrasse 3 - **12. November:** Familienabend der Pfadi Trogen - **13. November,** 13.45 - 16.15 Uhr: Zauberei mit Tieren und Schlangentanz, Turnhalle Nidren - **15. November,** 19.30 Uhr: Hauptversammlung des Frauenturnvereins Trogen - **16. November,** 9.15 bis 10.45 Uhr: Chäferlitreff Kinder von 0-5 Jahren und ihre Bezugspersonen treffen sich zum Spielen, Plaudern und Znüniessen, Haus Seeblick - **17. November,** 20 - 22 Uhr: Samariterübung «Brummschädel», Feuerwehrdepot - **18. November,** 17.30 bis 20.30: Workshop und Kantatenkonzert, Kirche Trogen - **20. November,** 14 Uhr: Unterhaltungsnachmittag der Ludothek Speicher-Trogen, Turnhalle/Bühne Primarschule Nideren - **23. November,** 14 - 16.30 Uhr: Kindertreff im Kirchgemeinderaum Seeblick - **25. November,** 17 bis 02 Uhr: GLASBAR reVitro - Trinkgläser einer ganz anderen Art, RAB-Bar - **30. November,** 9.15 bis 10.45 Uhr: Chäferlitreff Kinder von 0-5 Jahren und ihre Bezugspersonen treffen sich zum Spielen, Plaudern und Znüniessen, Haus Seeblick

DEZEMBER

3. Dezember, 9 - 17 Uhr: 26. Trogner Adventsmarkt, Landsgemeindeplatz - **4. Dezember,** 14 - 15 Uhr: Öffentliche Führung, Besucherzentrum Stiftung Kinderdorf Pestalozzi - **7. Dezember,** 11.45 Uhr: Mittagstisch für Senioren, Haus Vorderdorf - **7. Dezember,** 15.30 bis 18.30 Uhr: Ständeratspräsidenten-Feier, Landsgemeindeplatz - **8. Dezember,** 20 - 22 Uhr: Samariterübung «Chlaushöck», Feuerwehrdepot - **9. Dezember,** 17.30 bis 20.30 Uhr: Workshop und Kantatenkonzert, Kirche Trogen - **9. Dezember,** IMPROVISIERBAR Dominik Kaschke und Romeo Meyer improvisieren unterhaltsam sarkastisch, RAB-Bar**17. Dezember:** Waldweihnacht der Pfadi Trogen - **14. Dezember,** 9.15 bis 10.45 Uhr: Chäferlitreff Kinder von 0-5 Jahren und ihre Bezugspersonen treffen sich zum Spielen, Plaudern und Znüniessen, Haus Seeblick - **24. Dezember,** 22 bis 02 Uhr: HEILGRABEND oh du fröhliche, RAB-Bar - **31. Dezember,** 23 Uhr: SILVESTERBAR, RAB-Bar

Veranstaltungen im Oktober 2011

Wann	Was	Wo
Freitag, 30. Sept., 19 bis 23 Uhr	Jugendraum der Gemeinde Trogen geöffnet	Viertel oder Seeblick
Samstag, 1. Okt. - 8. Okt.	Hela 1. Stufe Pfadi Trogen	in der Schweiz
Sonntag, 2. Oktober, 14 - 15 Uhr	Öffentliche Führung	Besucherzentrum, Stiftung Kinderdorf Pestalozzi
Mittwoch, 5. Oktober, 11.45 Uhr	Mittagessen für Senioren	Alterszentrum Boden
Dienstag, 11. Oktober, 20 - 22 Uhr	gemütlicher Spielabend	Ludothek Speicher
Donnerstag, 13. - Samstag, 15. Okt.	Feuerwehr: AdF-Grundausbildung II für Neueingeteilte	in Teufen
Mittwoch, 19. Okt., 14.30 bis 16.30	OLMA-Festli	im Altersheim Boden
Freitag, 21. Okt, 17 - 02 Uhr	VIDEOBAR u.a. Eröffnung der neuen Bar	RAB-Bar
Freitag, 21. Oktober, 17.30 - 20.30	Workshop und Kantatenkonzert	Kirche Trogen
Mittwoch, 26. Okt., 14 - 16.30 Uhr	Kindertreff	Kirchgemeinderaum Seeblick
Donnerstag, 27. Oktober, 20 Uhr	Balkanska Dusa: Das Appenzeller Kammerorchester meets Goran Kovacevic	Kirche Trogen Eintritt Fr. 20.– (bis 16jährig frei)
Donnerstag, 27. Oktober, 20 Uhr	Samariterübung: «Es kracht»	Feuerwehrdepot
Samstag, 29. Oktober, 21 - 04 Uhr	Barmuda light Disco	Kulturhaus (alte Turnhalle Vordorf)
Samstag/Sonntag, 29./30. Okt.	Singwochenende	in Walzenhausen
Sonntag, 30. Okt., 10 - 17 Uhr	Familiensonntag im Kinderdorf Pestalozzi	Besucherzentrum Stiftung Kinderdorf Pestalozzi

Veranstaltungen bitte direkt eingeben unter www.trogen.ch und Suchbegriff «Veranstaltungen» wählen.